



ART: 2012

## 5 L Håndsprøjte

### Brugsanvisning (Art. 2012)

#### Brug af håndsprøjte:

- Udled trykket ved hjælp af knappen på lansen.
- Skru pumpestemplet af ved at dreje håndtaget.
- Fyld sprøjtemiddel i. Bemærk max-mærket 5 liter.
- Skru toppen på igen.
- Opbyg arbejdsstryk ved at pumpe op & ned med pumpestemplet.
- Dysen kan justeres for stråle eller spredning ved at dreje på forskruningen.
- Knap på lansen kan fastholde for konstant stråle.
- Skulderrem kan justeres.
- Egnet til ukrudt, gødning, samt skadedyrsbekæmpelsesmidler, som ikke indeholder opløsningsmidler. Ikke egnet til desinfektions- og imprægneringsmiddel.

#### Rengøring & Vedligeholdelse

- Åbn ikke sprøjten hvis den er under tryk.
- Fjern trykket ved hjælp af knappen på lansen.
- Skru ikke dysen af, når den står under tryk.
  
- Efter brug skal trykket udledes og beholder tømmes for sprøjtemiddel.
- Overskydende substans må ikke udledes i kloaknettet (følg sprøjtemiddels-leverandørens vejledning).
- Dysen og beholder SKAL derefter rengøres med vand.
- Udsæt ikke produktet for frost eller stærk varme.
- **Bemærk:** Benyt ALTID sprøjtemiddels-leverandørens anviste sikkerhedsudstyr!!

#### EVT: Fejl

Tryk opbygget, men ingen stråle.....Rens dysen

## 5 L Pressure Sprayer

### Instructions (Art. 2012)

#### Using hand-spray:

- Do pressure by using the button on the lance.
- Screw the plunger by turning the handle.
- Fill spray in. Note max mark 5 liters.
- Screw the top back.
- Build working pressure by pumping up & down with the plunger.
- The nozzle can be adjusted for radiation or spread by turning the clamp.
- Button on the lance to maintain constant beam.
- Shoulder strap can be adjusted.
- Suitable for herbicides, fertilizers and insecticides, which contain no solvents. Not suitable for disinfecting and preservative system.

#### Cleaning & Maintenance

- Do not open the syringe if it is under pressure.
- Remove the pressure by using the button on the lance.
- Do not turn the nozzle of when under pressure.
  
- After use, the pressure is released and discharged the spray container.
- Excess substance must not be discharged into the sewerage system (use spray-vendor guide).
- Jets and the container must then be cleaned with water.
- Do not expose your product to frost or excessive heat.
- Note: Always use spray-designated safety equipment supplier!

#### EVS: Error

Pressure built up, but no radiation ... .... Clean nozzle

## 5 L Drucksprüherät

### Anleitung (Art. 2012)

#### So verwenden Sie das Sprüherät:

- Abgasen indem Sie dem Knopf an der Lanze drücken.
- Den Kolben durch drehen des Griffes lösen.
- Füllen Sie auf bis max 5 Liter-Marke.
- Deckel wieder zu machen.
- Betriebsdruck durch das pumpen mit den Kolben aufbauen.
- Die Einspritzdüse kann für strahlen oder streuung durch drehen der Klemme eingestellt werden.
- Knopf an der Lanze drücken, für einen konstantem strahlen.
- Einstellbare Tragriemen.
- Geeignet für Herbizide, Insektizide und Düngemittel, die keine Lösungsmittel enthalten. Nicht geeignet für Desinfektions- und Konservierungsmittel.

#### Reinigung & Pflege

- Der Behälter nie öffnen, solange der unter Betriebsdruck steht.
- Nehmen Sie den Betriebsdruck, indem Sie der Knopf an der Lanze drücken.
- Entfernen Sie nie die Düse, solange er unter Betriebsdruck steht.
  
- Nach gebrauch muss der Druck freigegeben werden und der Behälter entleert.
- Restmitteln darf nicht in die Kanalisation eingeleitet werden. (Vorschriften der Insektizidehersteller bitte folgen)
- Düse und Behälter muss nach gebrauch mit Wasser gereinigt werden.
- Das Produkt darf nicht frost oder starke hitze ausgesetzt werden.
- Hinweis: Folgen Sie immer die Sicherheitsvorschriften des Insektizidenhersteller.

#### Funktions Fehler:

Druck aufgebaut, aber keine strahlung.Düse reinigen.